

Poland-Piekary Śląskie: Orthopaedic implants
OJ S 167/2014 02/09/2014
Contract award notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Samodzielny Publiczny Wojewódzki Szpital Chirurgii Urazowej im. Dr. Janusza Daaba

Postal address: ul.Bytomska 62

Town: Piekary Śląskie

Postal code: 41-940

Country: Poland

Contact person: Dział zamówień publicznych/sekcja ds. zamówień publicznych

For the attention of: Adam Pietrzyk

E-mail: przetarg@urazowka.piekary.pl

Telephone: +48 323934210

Fax: +48 323934141

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.urazowka.piekary.pl

I.2. Type of the contracting authority

Other: SP ZOZ

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Dostawa endoprotez i implantów kręgosłupowych 2014.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

A combination of these

Main site or place of performance: ul. Bytomska 62, 41-940 Piekary Śląskie.

NUTS code PL22 Śląskie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

1. Dostawa endoprotez i implantów kręgosłupowych zgodnie z wymaganiami zamawiającego szczegółowo opisanymi w załączniku nr 2 do SIWZ a także szkolenie operatorów z zakresu

implantacji, dzierżawa sprzętu potrzebnego do implantacji. Przedmiot zamówienia podzielony został na 45 pakietów, na które można składać oferty oddzielnie.

II.1.5. CPV code(s)

33183100 Orthopaedic implants, 33141750 Artificial joints

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 8 374 065 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Szp.270-18/14

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 79-138346](#) of 23.4.2014

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2014/S 98-170743](#) of 22.5.2014

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 2

- Lot title: Pakiet nr 2

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Implantcast Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Postępu 21b

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 82 751 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2

Lot No: 3

- Lot title: Pakiet nr 3

V.1. Date of conclusion of the contract

29.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Biomet Polska Sp. z o.o.
Postal address: ul. Płowiecka 75
Town: Warszawa
Postal code: 04-501
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 615 001 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 3

Lot No: 4

- Lot title: Pakiet nr 4

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Biomet Polska Sp. z o.o.
Postal address: ul. Płowiecka 75
Town: Warszawa
Postal code: 04-501
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 195 001 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 4

Lot No: 7

- Lot title: Pakiet nr 7

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Smith and Nephew Sp. z o.o.

Postal address: ul. Marynarska 15

Town: Warszawa

Postal code: 02-674

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 360 100 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 5

Lot No: 11

- Lot title: Pakiet nr 11

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Smith and Nephew Sp. z o.o.

Postal address: ul. Marynarska 15

Town: Warszawa

Postal code: 02-674

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 583 300 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 6

Lot No: 12

- Lot title: Pakiet nr 12

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Implantcast Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Postępu 21B

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 211 501 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 7

Lot No: 13

- Lot title: Pakiet nr 13

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Biomet Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Płowiecka 75

Town: Warszawa

Postal code: 04-501

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 231 001 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 8

Lot No: 15

- Lot title: Pakiet nr 15

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Biomet Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Płowiecka 75

Town: Warszawa

Postal code: 04-501

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 419 001 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 9

Lot No: 16

- Lot title: Pakiet nr 16

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Ortocare Sp. z o.o.

Postal address: ul. Ryżowa 33A

Town: Warszawa

Postal code: 02-495

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 242 024 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 10

Lot No: 20

- Lot title: Pakiet nr 20

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Merete Medical Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul.Poranna 21D

Town: Wrocław
Postal code: 53-026
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 89 200 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 11

Lot No: 21

- Lot title: Pakiet nr 21

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Biomet Polska Sp.z o.o.
Postal address: ul.Płowiecka 75
Town: Warszawa
Postal code: 04-501
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 141 401 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 12

Lot No: 22

- Lot title: Pakiet nr 22

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Biomet Polska Sp. z o.o.
Postal address: ul.Płowiecka 75
Town: Warszawa
Postal code: 04-501
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 480 001 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 13

Lot No: 24

- Lot title: Pakiet nr 24

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Implantcast Polska Sp.z o.o.

Postal address: ul.Postępu 21B

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 250 001 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 14

Lot No: 25

- Lot title: Pakiet nr 25

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Massmedica Sp.z o.o.

Postal address: ul.Ostrobramska 75c lok 6.01

Town: Warszawa

Postal code: 04-175

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 372 001 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 15

Lot No: 28

- Lot title: Pakiet nr 28

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Biomet Polska Sp.z o.o.

Postal address: ul.Płowiecka 75

Town: Warszawa

Postal code: 04-501

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 37 001 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 16

Lot No: 29

- Lot title: Pakiet nr 29

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Massmedica Sp. z o.o.

Postal address: ul.Ostrobramska 75C lok 6.01

Town: Warszawa

Postal code: 04-175

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 146 000 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 17

Lot No: 30

- Lot title: Pakiet nr 30

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Medtronic Poland Sp.z o.o.

Postal address: ul.Ostrobramska 101

Town: Warszawa

Postal code: 04-101

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 135 050 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 18

Lot No: 31

- Lot title: Pakiet nr 31

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Ortocare Sp. z o.o.

Postal address: ul.Ryżowa 33a

Town: Warszawa

Postal code: 02-495

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 143 524 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 19

Lot No: 32

- Lot title: Pakiet nr 32

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: CoLigne AG

Postal address: Utoquai 43

Town: Zurich
Postal code: CH-8008
Country: Switzerland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 1 330 001 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 20

Lot No: 33

- Lot title: Pakiet nr 33

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Aesculap Chifa Sp. z o.o.
Postal address: ul. Tysiąclecia 14
Town: Nowy Tomyśl
Postal code: 64-300
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 228 544 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 21

Lot No: 34

- Lot title: Pakiert nr 34

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: LiT Sp.z o.o.
Postal address: ul.Jelenia 34
Town: Szczecin
Postal code: 70-791

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 176 100 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 22

Lot No: 35

- Lot title: Pakiet nr 35

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Implantcast Polska Sp.z o.o.

Postal address: ul.Postępu 21B

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 28 551 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 23

Lot No: 36

- Lot title: Pakiet nr 36

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Casiomed S.C.

Postal address: ul.Lublańska 34

Town: Kraków

Postal code: 31-476

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 230 000 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 24

Lot No: 37

- Lot title: Pakiet nr 37

V.1. Date of conclusion of the contract

29.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Novaspine Sp.z o.o.

Postal address: ul.Piaskowa 31

Town: Tyniec Mały

Postal code: 55-040

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 36 451 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 25

Lot No: 38

- Lot title: Pakiet nr 38

V.1. Date of conclusion of the contract

29.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Implantcast Polska Sp.z o.o.

Postal address: ul.Postępu 21b

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 66 001 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 26

Lot No: 42

- Lot title: Pakiet nr 42

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Ortocare Sp.z o.o.

Postal address: ul.Ryżowa 33a

Town: Warszawa

Postal code: 02-495

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 359 024 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 27

Lot No: 43

- Lot title: Pakiet nr 43

V.1. Date of conclusion of the contract

29.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Massmedica Sp.z o.o.

Postal address: ul.Ostrobramska 75c lok. 6.01

Town: Warszawa

Postal code: 04-175

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 625 001 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 28

Lot No: 44

- Lot title: Pakiet nr 44

V.1. Date of conclusion of the contract

29.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Massmedica Sp.z o.o.

Postal address: ul.Ostrobramska 75c lok. 6.01

Town: Warszawa

Postal code: 04-175

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 455 001 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 29

Lot No: 45

- Lot title: Pakiet nr 45

V.1. Date of conclusion of the contract

21.7.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: CHM Sp.z o.o.

Postal address: Lewickie 3b

Town: Juchnowiec Kościelny

Postal code: 16-061

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 105 532 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul.Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Uczestnikom przetargu przysługują środki ochrony prawnej zgodnie z art. 179 – 198 Prawa zamówień publicznych (Dz. U.z 2007 r nr 223 poz. 1655 z późn. zm.)

1. Zgodnie z art. 180 ustawy odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, zwanego dalej „Prezesem Izby” w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu (art. 180 ust.4 ustawy).
4. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą jednego ze sposobów określonych w rozdz. 7 pkt.3 niniejszej SIWZ (art. 180 ust.5 ustawy).
5. Zgodnie z art. 182 ustawy odwołanie wnosi się:
 - a) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane za pomocą jednego ze sposobów określonych w art. 27 ust. 2 ustawy, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;
 - b) wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej;
 - c) wobec czynności innych niż określone w ppkt. a) i b) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
 - d) jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej - nie później niż w terminie:
 - 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,
 - 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
6. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie (art. 185 ust.2 ustawy).
7. Zamawiający lub odwołujący może zgłosić opozycję przeciw przystąpieniu innego Wykonawcy nie później niż do czasu otwarcia rozprawy.
8. Zamawiający może wnieść odpowiedź na odwołanie, w którym może uwzględnić w części lub całości zarzuty przedstawione w odwołaniu.
9. Wobec uwzględnienia przez Zamawiającego w całości zarzutów przedstawionych w

odwołaniu, uczestnik postępowania odwoławczego (tj. wykonawca, który zgłosił przystąpienie do postępowania odwoławczego), który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego, może wnieść sprzeciw na ww. czynność Zamawiającego. Sprzeciw wnosi się na piśmie lub ustnie do protokołu (art. 186 ust.4 ustawy).

10. Izba rozpoznaje odwołanie w terminie 15 dni od dnia jego doręczenia Prezesowi Izby (art. 189 ust.1 ustawy).

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4. Date of dispatch of this notice

31.8.2014